

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 07/ALLUVIA/2021

**I Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH CA CAO XUÂN RON CHỢ GẠO

Địa chỉ: ấp Hoà Mỹ, xã Bình Ninh, huyện Chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang

Điện thoại: 02836200855 – 0773720928

E-mail: haiyen.nguyen@alluviachocolate.com

Mã số doanh nghiệp: 1201457535

Số giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 126/2019/NNPTNT-1G cấp ngày 12 tháng 09 năm 2019 tại Chi Cục Quản Lý Chất Lượng Nông Lâm Sản và Thủy Sản Tiền Giang

**II Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: **BỘT CACAO NGUYÊN CHẤT**
2. Thành phần: hạt ca cao khô 100%
3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 18 (mười tám tháng) tháng kể từ ngày sản xuất trong điều kiện đóng gói theo tiêu chuẩn và bảo quản theo quy định.
4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:  
Quy cách đóng gói: 5g, 10g, 15g, 20g, 30g, 40g, 50g, 80g, 100g, 150g, 200g, 500g, 1kg, 5kg, 10kg, 25kg  
Chất liệu bao bì: bao bì nhôm hàn kín
5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):  
Tên: CÔNG TY TNHH CA CAO XUÂN RON CHỢ GẠO  
Địa chỉ: ấp Hoà Mỹ, xã Bình Ninh, huyện Chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang

**III Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

**IV Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

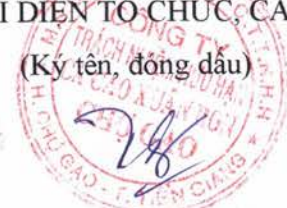
- Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật/quy định an toàn thực phẩm QĐ 46/2007/QĐ-BYT quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hoá học trong thực phẩm.
- Hàm lượng kim loại nặng phù hợp QCVN 8-2:2011/BYT

Chúng tôi cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Tiền Giang, ngày 5 tháng 7 năm 2021

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



*Nguyễn Ngọc Diệp*

NHÂN SẢN PHẨM DỰ THẢO



# BỘT CACAO NGUYÊN CHẤT

CÔNG TY TNHH CA CAO XUÂN RON CHỢ GẠO

**Địa chỉ:** Ấp Hòa Mỹ, Xã Bình Ninh, Huyện Chợ Gạo, Tỉnh Tiền Giang

**Điện thoại:** 02836200855 - 0906822050 - 0773720928

**Thành phần:** hạt ca cao khô 100%

**Ngày sản xuất:**.....

**HSD:** 18 tháng kể từ ngày sản xuất

**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời

**Hướng dẫn sử dụng:** Pha 1-2 muỗng (10-20g) cacao nguyên chất với 100-200ml nước sôi, cùng với sữa hoặc đường làm thức uống, dùng nóng lạnh tùy ý. Ngoài ra, có thể dùng cacao nguyên chất để chế biến kem, rau câu, chocolate, bánh các loại như brownie, truffle, tiramisu,...

**Khối lượng tịnh/:** .....

**Số:**.....

*Handwritten signature in red ink.*

KT3-03542ATP1

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

20/05/2021  
Page 01/03

1. Tên mẫu  
Name of sample : **BỘT CA CAO NGUYÊN CHẤT**
2. Mô tả mẫu  
Sample description : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp./ Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.  
Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.  
As received sample is intact package and label.
3. Số lượng mẫu  
Quantity : 01
4. Ngày nhận mẫu  
Date of receiving : 11/05/2021
5. Thời gian thử nghiệm  
Testing duration : 12/05/2021 – 20/05/2021
6. Nơi gửi mẫu  
Customer : **CÔNG TY TNHH CA CAO XUÂN RON CHỢ GẠO**  
**Áp Hòa Mỹ, Xã Bình Ninh, Chợ Gạo, Tiền Giang**
7. Kết quả thử nghiệm  
Test results : Xem trang / See page 02&03/03

**TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM**  
**HEAD OF FOOD TESTING LAB**



**Nguyễn Thành Công**

**TL. GIÁM ĐỐC / PP. DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/**  
**HEAD OF TESTING LAB.**



**Phan Thành Trung**



KT3-03542ATP1

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

20/05/2021  
 Page 02/03

7. Kết quả thử nghiệm :  
*Test results*

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Đơn vị	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo <i>Limit of Detection/ Range of measurement</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Hàm lượng protein, <i>Protein content</i>	g/100 g	QTTN/KT3 140 : 2016 (Ref: FAO FNP 14/7 (p.221)- 1986) Kjeldahl method	-	23,8
7.2. Hàm lượng béo, <i>Fat content</i>	g/100 g	QTTN/KT3 139 : 2016 (Ref: FAO FNP 14/7 (p.214)- 1986) (Có thủy phân)	-	12,1
7.3. Hàm lượng carbohydrate, <i>Carbohydrate content</i>	g/100 g	U.S. FDA 21 CFR 101.9	-	45,2
7.4. Năng lượng/ <i>Calories</i>		QTTN/ KT3 024 : 2018	-	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• kcal/100 g</li> <li>• kJ/100 g</li> </ul>				$3,85 \times 10^2$ $1,61 \times 10^3$
7.5. Độ ẩm, <i>Moisture content</i>	g/100 g	QTTN/KT3 136 : 2016 (Ref: FAO FNP 14/7 (p.205)-1986)	-	5,16
7.6. Hàm lượng aflatoxin B1, <i>Aflatoxin B1 content</i>	µg/kg	TCVN 7596 : 2007	0,25	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.7. Hàm lượng aflatoxin, <i>Aflatoxin content</i>	µg/kg	TCVN 7596 : 2007		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• B1</li> <li>• B2</li> <li>• G1</li> <li>• G2</li> </ul>			0,25 0,25 0,25 0,25	Không phát hiện <i>Not detected</i> Không phát hiện <i>Not detected</i> Không phát hiện <i>Not detected</i> Không phát hiện <i>Not detected</i>

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.*  
 2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.  
 3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.



KT3-03542ATP1

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

20/05/2021  
 Page 03/03

7. Kết quả thử nghiệm :  
 Test results

Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị	Phương pháp thử Test method	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo Limit of Detection/ Range of measurement	Kết quả thử nghiệm Test result
7.8. Hàm lượng asen tổng số, Total arsenic content	mg/kg	TCVN 8427 : 2010	-	$3,61 \times 10^{-2}$
7.9. Hàm lượng cadimi, Cadmium content	mg/kg	QTTN/KT3 083 : 2012 (Ref: AOAC 2016 (973.35))	$3,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện Not detected
7.10. Hàm lượng thủy ngân, Mercury content	mg/kg	QTTN/KT3 064 : 2016 (Ref: AOAC 2016 (971.21))	$1,50 \times 10^{-2}$	Không phát hiện Not detected
7.11. Hàm lượng chì, Lead content	mg/kg	QTTN/KT3 083 : 2012 (Ref: AOAC 2016 (973.35))	$3,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện Not detected
7.12. Tổng số vi sinh vật hiếu khí, Total aerobic plate count	CFU/g	ISO 4833-2:2013, COR 1:2014	-	$5,5 \times 10^1$
7.13. Coliform,	CFU/g	ISO 4832 : 2006	-	Nhỏ hơn $10^{(*)}$ Less than
7.14. E.Coli,	CFU/g	ISO16649 – 2 : 2001	-	Nhỏ hơn $10^{(*)}$ Less than
7.15. Staphylococcus aureus,	CFU/g	AOAC 2016 (975.55)	-	Nhỏ hơn $10^{(*)}$ Less than
7.16. Clostridium perfringens,	CFU/g	ISO 7937 : 2004	-	Nhỏ hơn $10^{(*)}$ Less than
7.17. Bacillus cereus giả định, Presumptive bacillus cereus	CFU/g	ISO 7932 : 2004	-	Nhỏ hơn $10^{(*)}$ Less than
7.18. Tổng số nấm men & nấm mốc, Total yeasts & moulds	CFU/g	ISO 21527-2:2008	-	Nhỏ hơn $10^{(*)}$ Less than

**Ghi chú/ Notes:** Hàm lượng protein/ Protein = 6,25 x Hàm lượng nitơ tổng/ Nitrogen

(\*): Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g khi không có khuẩn lạc  
 mọc trên đĩa/ According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g  
 when the dish contains no colony.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BẢN SAO**

**GIẤY CHỨNG NHẬN**  
**CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM**  
*CERTIFICATE OF COMPLIANCE WITH FOOD SAFETY REGULATIONS*

**CHI CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG**  
**NÔNG LÂM SẢN VÀ THỦY SẢN TỈNH TIỀN GIANG**  
*TIEN GIANG AGRO-FORESTRY-FISHERIES QUALITY ASSURANCE BRANCH*

**CHỨNG NHẬN/ CERTIFICATION**

Cơ sở/ Establishment:

**CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN CA CAO XUÂN RON CHỢ GẠO**  
*CA CAO XUAN RON CHO GAO COMPANY LIMITED*

Tên viết tắt/ Short name of establishment: **CA CAO XUAN RON CHO GAO CO., LTD**

Mã số/ Approval number: **HCG-220-CBTV**

Địa chỉ/ Address: Ấp Hòa Mỹ, xã Bình Ninh, huyện Chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang

Điện thoại/ Tel: 0283 6200 855/ 0773 720 928

Fax:

**Đủ điều kiện an toàn thực phẩm để sản xuất, kinh doanh sản phẩm:**

*Has been found to be in compliance with food safety regulations for following products:*

- 1. Ca cao: bột, hạt rang, bơ/ Cocoa powder, Cocoa roasted nibs, Cocoa butter;**
- 2. Sô-cô-la/ Chocolate;**
- 3. Cà phê: rang, xay/ Ground coffee, Coffee roasted beans**

Số cấp/Number: **126/2019/NNPTNT-TG**

Có hiệu lực đến ngày 11 tháng 9 năm 2022

*Valid until (date/month/year)*

**\*** và thay thế Giấy chứng nhận số: 70/2017/NNPTNT-TG cấp ngày 05 tháng 6 năm 2017  
*and replaces The Certificate N°: issued on (date/month/year)*

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**

Số: **013242** SCT/BS

Ngày:

**03-07-2021**

Văn Phòng Công Chứng Bình Hưng, HCM

Công chứng viên

Tiền Giang, ngày 12 tháng 9 năm 2019  
*(date/month/year)*

**CHI CỤC TRƯỞNG**  
**MANAGER**



**Nguyễn Minh Hiếu**